

<b>CORTE SUPERIOR DE CALIFORNIA, CONDADO DE SAN MATEO</b>	
<input type="checkbox"/> Hall of Justice 400 County Center Redwood City, CA 94063	<input type="checkbox"/> Northern Division 1050 Mission Road South San Francisco, CA 94080
<b>EL PUEBLO DEL ESTADO DE CALIFORNIA</b> Parte Acusatoria  vs.  Acusado	
<b>DECLARACIÓN DE CAMBIO DE DECLARACIÓN A CULPABLE O NOLO CONTENDERE; Y FALLO Y ORDER</b>	
<b>Número de caso</b>	

Yo, como acusado en el caso penal anteriormente detallado, y reafirmando la petición que hare personalmente ante el Juez y mediante mi abogado, deseo,

- para declararme                       cambiar mi declaración/es  
 culpable                                       nolo contendere:

1. Mi abogado en este caso es: \_\_\_\_\_

2. Se me acusa en la \_\_\_\_\_ correspondiente a este caso de haber quebrantado el  
(informacion/denuncia)  
\_\_\_\_\_

codigo, seccion/es, cargo/s

3. Deseo  declararme  cambiar mi/s declaración/es/a, \_\_\_\_\_ de  
(culpable o nolo contendere)  
haber quebrantado el \_\_\_\_\_  
codigo, seccion/es, o cargo/s, incluyendo los delitos menores a los que me voy a declarar

4.  SI  NO entiendo cuales son los cargo/s presentados en contra mia.

5.  SI  NO he consultado con mi abogado sobre los cargo/s presentados contra mi, y las posibles defensas ante ellos.

6. Mi abogado  ME HA  NO ME HA explicado mis derechos constitucionales: tener un juicio ante jurado; ver y oír a los testigos que declaren en contra mia; usar el poder citatorio del Juzgado para presentar testigos a mi favor; y mi derecho de guardar silencio o, si quisiera, declarar por mi mismo.

7.  SI  NO entiendo que al declararme culpable o nolo contendere, estoy renunciando a estos derechos.  
Entiendo que mi declaración de "nolo contendere" es lo mismo, legalmente, que declararme culpable.

8. Entiendo que si no soy ciudadano de los Estados Unidos, la condena por el delito del que se me acusa tendrá como resultado que me deporten, y en que se me prohíba la entrada a los Estados Unidos, y me nieguen la naturalización.

9. Mi decisión de  cambiar mi declaración  y declararme \_\_\_\_\_ la hago libre y  
(Culpable/Nolo Contendere)  
voluntariamente, sin haber recibido ninguna amenaza ni por miedo, ya sea por parte mia o por mi familia o personas relacionadas conmigo.

10. Mi abogado  SI  NO me ha explicado que la sentencia maxima, incluyendo recargos penales, que se me podría imponer como resultado de mi declaración de culpable o nolo contendere podría ser: \_\_\_\_\_

11.  SI  NO me han persuadido para declararme culpable o nolo contendere mediante promesas o representaciones de que recibiría una sentencia menor, libertad condicional, recompensa, inmunidad o ninguna otra cosa, con la excepción de lo siguiente:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(NOTA: Todo acuerdo de que la sentencia en la que me impongan prision del Estado, que incluya libertad condicional. En el que se conceda la libertad condicional, podra exponer al acusado a la pena maxima (ver punto 10 anterior) si la condiciones de libertad condicional no se cumplan.)

12.  SI  NO renuncio a mi derecho a que la sentencia me la imponga el mismo Juez que acepto mi declaración, y doy permiso para que la sentencia la pueda dictar un Juez diferente.

13.  SI  NO entiendo que el asunto de libertad condicional y la sentencia serán fijado solo por la Corte y no sera decidido hasta que el informe y la recomendación sea presentada por el Departamento de Libertad Condicional hayan sido considerados ("Probation Department").

El Juez se reserva el derecho de retirar todo acuerdo de sentencia limitada. Si se retirara el acuerdo que me ofrecen, a mi tambien me permitiran retirar mi declaracion de culpable o nolo contendere, presentandose de nuevo los cargos.

Firmado en el Condado de San Mateo, California, \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Firma del Acusado

\_\_\_\_\_ states that he/she is the above named defendant’s attorney in the above entitled action; he/she personally read and explained the contents of the above declaration to the defendant; he/she personally observed the defendant fill in, date and sign said declaration; he/she, after having investigated this case and the possible defenses thereto, concurs in the defendant’s plea(s) of guilty or nolo contendere to the charge(s) as set forth by the defendant in the above-declaration and stipulates there is a factual basis for the plea(s).

DATED \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
(Attorney’s Signature)

The people of the State of California plaintiff in the above-entitled criminal action, by and through its attorney, concur and stipulate there is a basis for the plea.

DATED \_\_\_\_\_ STEPHEN WAGSTAFFE, DISTRICT ATTORNEY  
By \_\_\_\_\_  
Deputy Assistant District Attorney

**FINDINGS AND ORDER**

The defendant personally and by his her attorney in open court having this date entered a plea of  guilty  nolo contendere, and having been advised as to his her rights, said plea is hereby accepted and ordered entered. The Court finds that the defendant made a knowing, intelligent and voluntary waiver of the above rights, and that a factual basis exists for such plea(s).

DATED: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
JUDGE OF THE SUPERIOR COURT